

مسؤولية البنك عن التحويل الإلكتروني للنقود

قماري نضرة بن ددوش.

أستاذة محاضرة أ

جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم.

بوقرط أحمد

باحث دكتوراه

جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم

الملخص:

إن عملية التحويل الإلكتروني للنقود هي إحدى العمليات المصرفية الإلكترونية التي تنفذها البنوك من خلال شبكة الإتصال العالمية، وتعتبر من أهم وسائل الدفع الحديثة، وهي نتاج التقدم العلمي في عالم التكنولوجيا و الإتصالات و المعلومات، و قد يحدث أن يرتكب البنك أخطاء أثناء عملية التحويل الإلكتروني تقوم على أساسها مسؤولية البنك بناء على العقد الذي يبرمها مع العميل، و عليه و كما هو الشأن بالنسبة للقواعد العامة للمسؤولية فإنه يستوجب توافر ثلاثة أركان لقيام مسؤولية البنك و هي الخطأ و الضرر و علاقة السببية. و متى تحققت كانت مسؤولية البنك قائمة و يلتزم حينها بتعويض الأمر عن الضرر الذي لحقه.

الكلمات المفتاحية

التحويل البنكي - الخطأ البنكي - المسؤولية البنكية.

Abstract

The process of electronic transfer of money is one of the electronic banking procedures that banks implement from the international communications network, it is considered as one of the most important modern means of payment, and it is the out put of the scientific progress in the world of technology, communication and information, it happens that a bank committes errors when making the electronic transfert, so that it is the responsibility of the bank with regard to the contract with the client, and as for the general rules of the responsibility, it necessitates the availability of three shuts for this responsibility that are the mistake, the damage and the causal relationship, and when these conditions are realized, the responsibility of the bank is erected and it is obliged to recompense for the damage he caught.

Key word's

Electronic transfert – Bank error – The bank respansibility.

المقدمة:

لقد كان للتطور الهائل في وسائل الإتصال و المعلوماتية أثر كبيراً على توسع حجم المبادلات التجارية و المالية كما أدى ذلك التطور إلى ظهور تغيرات جوهرية في طبيعة العمل البنكي، مما أدت الحاجة إلى ضرورة إعادة النظر في الدور التقليدي للبنوك الذي كان يقوم على قبول الودائع و منح الإئتمان، و لما كان القطاع البنكي في صلب

الثورة التكنولوجية له أهمية في تسيير دفة الحياة الإقتصادية، فكان لا بد أن تواكب البنوك هذه التغيرات، فقامت بإستحداث العمليات البنكية من خلال شبكات الإتصال الإلكترونية، والتي من بينها عملية التحويل الإلكتروني للأموال كبديل لوسائل الدفع التقليدية، لما لها من إيجابيات وخصائص أين يتم إنتقال رؤوس الأموال من بلد إلى آخر في ثوان معدودة.

إن عملية التحويل الإلكتروني للأموال يعتبر وسيلة من وسائل الوفاء بالالتزامات، والتي ساهمت في تخفيض تكلفة المعاملات التجارية، وتنفيذ الالتزامات المترتبة على أطرافها بطريقة سهلة وسريعة بعيدا عن الإجراءات الروتينية التي تعتمد على الدعامات الورقية في التعامل.

تعتبر عملية التحويل الإلكتروني للنقود إحدى العمليات الخدمية التي هي أساس العمل البنكي لما لها من أهمية بالغة في المعاملات المالية، أين يقوم البنك من خلال هذه العملية بتحويل مبلغ مالي من حساب الأمر بالتحويل إلى حساب شخص آخر هو الدائن، و يقوم البنك بتنفيذ هذا الأمر عن طريق قيد المبلغ المطلوب تحويله في الجانب المدين من حساب الأمر، وقيد ذات المبلغ في الجانب الدائن، سواء تمت هذه العملية من خلال بنك واحد أو أكثر. إن التطور الهائل في وسائل التكنولوجيا الحديثة لم يأت منعزلا عن المشاكل الفنية والقانونية، فإزدياد حجم عمليات التحويل الإلكتروني للنقود من قبل البنوك سوف يوسع من المسؤولية في مواجهة الأمر نتيجة الأضرار التي تحصل للاستخدام الخاطئ للتكنولوجيا، إضافة إلى إمكانية وقوع بالعملاء.

من ثم نصل إلى الإشكالية التالية: ما مدى مسؤولية البنك في حالة التحويل الإلكتروني المعيب والخطأ في التنفيذ وعدم إتمام عملية التحويل الإلكتروني في الأجل القانونية؟ للإجابة على هذه الإشكالية سوف نقوم بتقسيم هذا البحث إلى مبحثين، نتناول في المبحث الأول الإطار المفاهيمي لعملية التحويل الإلكتروني للنقود، بينما نتناول في المبحث الثاني مسؤولية البنك المدنية عن التحويل الإلكتروني للنقود.

المبحث الأول: الإطار المفاهيمي لعملية التحويل الإلكتروني للنقود

تعد عمليات التحويل الإلكتروني للأموال من أهم سمات التقدم العلمي في مجال الإتصالات والمعلومات، أين أصبحت تلك العمليات المنافس الأول لوسائل الوفاء التقليدية كالشبكات، وقد تطورت لتأخذ أشكال متعددة تتوافق مع طبيعة التطور التكنولوجي، والأهم مع متطلبات العملاء¹.

تعتبر عمليات التحويل الإلكتروني للأموال جزءا بالغ الأهمية في العمليات التي تقدمها البنوك لعملائها عن طريق الشبكة الدولية، أو بإدخال برامج خاصة متطورة في أجهزة الحاسوب، وبالتالي تعتبر تلك العملية من العمليات البنكية التي يتم فيها نقل أو تحريك النقود بين الحسابات من دون نقل مادي لها².

من ثم يتعين دراسة ماهية عملية التحويل الإلكتروني للنقود من خلال تحديد تعريفها، وتحديد صورها، وكذا تحديد طبيعتها القانونية.

المطلب الأول: تعريف التحويل الإلكتروني للنقود

استخدمت التشريعات مصطلحات مختلفة للتعبير عن التحويل الإلكتروني للنقود³، مثل التحويل الإلكتروني للأموال أو التحويل المصرفي الإلكتروني أو التحويل الدائن⁴، ويسميه القانون الأمريكي لتحويل الأموال الإلكتروني "ACT" Electronique fonds Transfert بالنقل الإلكتروني للنقود، ويطلق عليه القانون التجاري الموحد Uniform

Commercial Code تحويل الأموال، ومن ثم سوف يتم خلال هذه الدراسة بإعتماد مصطلح التحويل الإلكتروني للنقود.⁵

لأجل تعريف التحويل الإلكتروني للنقود، فإننا سوف نتناول تعريفه من الجانب التشريعي والجانب الفقهي.

أولاً: التعريف التشريعي

تختلف القوانين المقارنة في تعريف التحويل الإلكتروني للنقود تبعاً لإختلاف الفلسفة القانونية والإقتصادية لكل منها⁽⁶⁾، فقد عرفه قانون تحويل الأموال الإلكترونية الأمريكي ACT الصادر عام 1978، والذي دخل حيز النفاذ بتاريخ 10-03-1980 بأنه «كل عملية لتحويل الأموال تبدأ أو تنفذ من خلال وسيلة إلكترونية كالهاتف أو الحاسوب أو شريط مغناطيسي بهدف إصدار أمر أو توجيه أو تفويض منشأة مالية بإجراء قيد الدائن أو مدين في الحساب». يتضح من خلال ذلك التعريف أن التحويل الإلكتروني للنقود يتضمن أي تحريك للنقود في حساب العميل.⁷

كما عرفه القانون الأمريكي الخاص بالقانون التجاري الأمريكي الموحد Uniform commercial code بأنه «الإجراءات التي تبدأ بأمر التحويل من الأمر أي الشخص المحول إلى المستفيد أي المحول إليه، ويشمل على أي أمر صادر عن بنك الأمر أو البنك الثالث الوسيط بهدف إلى تنفيذ أمر الشخص المحول أي الأمر بالتحويل، و يتم التحويل بقبول بنك المستفيد دفع قيمة الحوالة لمصلحة المستفيد المبين في الأمر»⁸.

أما القانون التجاري الموحد U.C.C فقد عرفه في المادة 104 بالقول أنه «سلسلة من الصفقات، تبدأ مع أمر الدفع صادر من بنك الأمر أو بنك الوسيط بهدف إلى تنفيذ أمر الأمر بالتحويل»⁹، بينما عرفته لجنة الأمم المتحدة UNCITRAL من خلال القانون النموذجي للتحويلات الدولية للأموال لعام 1992 على أنه «مجموعة الخطوات التي تبدأ بأمر التحويل الصادر عن الأمر، ويهدف من هذا الأمر بوضع قيمة هذا الأمر بالتحويل تحت تصرف المستفيد، ويشمل أي أمر صادر من بنك الأمر أو البنك الوسيط بهدف تنفيذ هذا الأمر الذي صدر الأمر أي المحول»¹⁰.

أما على صعيد التشريعات الوطنية تجدر الإشارة إلى أن القانون التجاري الجزائري¹¹، قد خلا من تنظيم عملية التحويل الإلكتروني للأموال، على خلاف المشرع المصري الذي نضمها في قانون التجارة المصري رقم 17 لسنة 1999، أين عرفته المادة 1/329 بالقول «النقل المصرفي عملية يقيد البنك بمقتضاها مبلغاً مالياً معيناً في الجانب المدين من حساب الأمر بالنقل بناءً على أمر كتابي منه وفي الجانب الدائن من حساب آخر»¹².

أما المشرع الأردني فقد تناول التحويل الإلكتروني للنقود في قانون المعاملات الإلكترونية رقم 85 لسنة 2001 أين نصت المادة 25 منه على أنه «يعتبر تحويل الأموال بوسائل إلكترونية مقبولة لإجراء الدفع، ولا يؤثر هذا القانون بأي صورة كانت على حقوق الأشخاص المقررة بمقتضى التشريعات ذات العلاقة النافذة المفعول»، إلا أن هذا النص لم يضع تعريفاً للتحويل الإلكتروني للنقود، وإنما اعتبر إجراء تحويل النقود بالوسائل الإلكترونية وسيلة مقبولة للدفع لغرض الوفاء بالتزامات المترتبة في ذمة العميل الأمر¹³.

من خلال التعريفات التشريعية السابقة يتضح أن مفهوم التحويل الإلكتروني للنقود يشمل على وجود عنصرين أولهما ضرورة استخدام العميل لإحدى الوسائل الإلكترونية الحديثة، لكي يصدر أمر معين للبنك الذي يمسك

حسابه، وثانيتها أن تكون الغاية من هذا الأمر إجراء حركة في ذلك الحساب بغض النظر عن مضمون الحركة سواء كانت سحب أو إيداع أو نقل الأموال من حساب إلى حساب آخر.¹⁴

ثانياً: التعريف الفقهي

لقد تباينت التعريفات الفقهية حول تعريف التحويل الإلكتروني للنقود، و إنقسمت إلى إتجاهين أحدهما مضيق و الآخر موسع.

أ- الإتجاه المضيق

يرى أنصار هذا الاتجاه أن التحويل لا يكون إلكترونياً، إلا إذا كانت الوسيلة المستخدمة لنقل أمر العميل للبنك إلكترونياً، وأن تتم جميع العملية بشكل إلكتروني، أي أن مناط التمييز عندهم بين التحويل الإلكتروني و التحويل الغير إلكتروني هو طريقة نق الأمر وتنفيذه، فإذا كان أمر العميل قدم على مستند ورقي، ورغم تعامل البنك معه إلكترونياً، فلا نكون أمام عملية تحويل إلكتروني للنقود.¹⁵

من ثم وفقاً لهذا الاتجاه يجب أن تتم عملية التحويل بجمع مراحلها إلكترونياً، وهو ما نص عليه القانون الأمريكي للتحويل الإلكتروني للنقود.¹⁶

إن التحويل الإلكتروني للنقود يتم عبر الهواتف و أجهزة الحاسوب و أجهزة المودم بدلاً من استخدام التحويلات المادية من الصكوك النقدية أو الورقية.¹⁷

ب- الإتجاه الموسع

يذهب أنصار هذا الاتجاه إلى أن عملية تحويل النقود تكون إلكترونية إذا تمت أي مرحلة منها بشكل إلكتروني، فسواء صدر الأمر بالتحويل إلكترونياً أو تم تنفيذه إلكترونياً، نكون أمام تحويل إلكتروني للنقود، فقد يبدأ أمر التحويل إلكترونياً و ينفذ إلكترونياً وهو ما يسمى بالتحويل الإلكتروني الكامل، وقد يبدأ أمر التحويل على مستند رقي لكن يتعامل معه البنك إلكترونياً، وهو ما يسمى بالتحويل شبه الإلكتروني.¹⁸

من ثم يعرف التحويل الإلكتروني للنقود على أنه «كل تحريك للنقود من حساب إلى آخر يتم بوسيلة إلكترونية»¹⁹، كما يعرف على أنه «عملية مصرفية يتم بمقتضاها نقل مبلغ مالي من حساب مصرفي إلى حساب آخر بواسطة قيد المبلغ آلياً، مرة في الجانب المدين من حساب الأمر بالتحويل، و قيده مرة ثانية في الجانب الدائن من الحساب الآخر»²⁰، كما علفه البعض على أنه «عقد بين الأمر بالتحويل و البنك يتم إنعقاده أو تنفيذه كله أو جزء منه باستخدام وسيلة إتصال عن بعد، يلتزم بموجبه المصرف أن يدفع بنفسه أو بواسطة غيره مبلغاً من النقود يعادل قيمة أمر التحويل إلى المستفيد، مقابل عمولة متفق عليها»²¹.

المطلب الثاني: صور التحويل الإلكتروني للنقود و شروطه

إذا كانت عملية التحويل الإلكتروني للنقود تعرف على أنه تحويل مبلغ نقدي إلكترونياً باستخدام شرائط ممغنطة أو أسطوانات تسجيل عليها تعليمات التحويل²²، و توجد ثلاثة نظم أساسية للتحويل الإلكتروني للأموال.

الوسيلة الأولى هو النظام الفيدواوير FEDWIR، وهو اختصار لعبارة fédéral réserve wire network.

وهو نظام يدار بمعرفة البنك الإحتياطي الفدرالي الأمريكي.²³

الوسيلة الثانية هو نظام التثبيت Chips، و هو اختصار لعبارة Clearing House For International Payement System، و هي عبارة عن غرفة مقاصة تسوية في نهاية اليوم، أين يعمل هذا النظام بحاسوب مركزي يتصل

بحواسيب أخرى لدى البنوك الأعضاء المشاركة في الجمعية، أين يتيح نظام المقاصة الآلية لملفات أوامر الدفع من التبادل بين المشاركين و احتساب صافي الوضع التبادلي في تسهيل عملية إرسال أوامر الدفع بصورة مباشرة من أنظمة البنوك إلى النظام المركزي لإتمام عملية التسوية مباشرة²⁴.

الوسيلة الثالثة هو نظام السويفت Swift ، و هو إختصار لعبارة Society World Wilde inter Bank Financial Télécommunications، و هو عبارة عن نظام تعاوني بين البنوك²⁵، كما يوجد نظام E-Switch الذي يقوم على الربط الإلكتروني بين البنوك المختلفة لإجراء عمليات التحويل الإلكتروني للأموال بين هذه البنوك عبر نطاق آمن²⁶.

إن عملية التحويل الإلكتروني للأموال تأتي على شكل صورة نقل مبلغ مالي من حساب الأمر بالتحويل إلى حساب آخر في نفس البنك أو بنك آخر، وهي العملية التي تتخذ أشكال مختلفة وشرا خاصة.

أولاً: صور التحويل الإلكتروني للنقود

التحويل الإلكتروني للنقود قد يتم بين حسابين داخل بنك واحد، أين يكون للأمر والمستفيد حسابان في نفس البنك أو للأمر نفسه حسابين في نفس البنك أين يقوم بتحويل مبلغ من حسابه إلى حساب آخر في نفس البنك، و قد تتم هذه العملية بين بنكين مختلفين أو أكثر.

1- التحويل بين حسابين في بنك واحد

يقوم البنك في هذه الحالة ببناء على طلب العميل الأمر بالتحويل بخصم مبلغ التحويل بخصم مبلغ التحويل من حساب الأمر و قيده في حساب المستفيد، الذين يكونا لهما حساب في نفس البنك، و قد يكون للأمر حسابان بنفس البنك فيقوم بتحويل مبلغ مالي من أحد حساباته إلى الحساب الآخر بنفس البنك، كأن يقوم بطلب التحويل لمبلغ من النقود من أحد حساباته الدائنة لتغطية أحد حساباته المدينة لدى نفس البنك، ذلك أن الحسابات المختلفة و إن كانت لشخص واحد فإنها تكون مستقلة عن بعضها²⁷.

كما أن تحويل النقود الذي يتم بين حسابات لدى فروع البنك الواحد تعد حسابات لدى بنك واحد²⁸.

تعتبر هذه الصورة من صور التحويل الإلكتروني للنقود بأنها أبسط صور الحوالات و أسرعها و أكثرها إستخداماً²⁹.

2- التحويل بين حسابين في بنكين أو أكثر

معظم حالات التحويل تتم من خلال بنكين مختلفين، أين يقوم المحول بتقديم طلب إلى بنكه يتضمن تحويل مبلغ معين من حسابه إلى حساب شخص آخر في بنك آخر، و قد يكون الحسابان لشخص واحد أو لشخصين مختلفين³⁰، بشرط أن يشترك البنكان في شبكة الاتصالات الإلكترونية ذاتها³¹.

يتم التنفيذ بإصدار بنك أمراً بالتحويل مع إرساله إلى بنك المستفيد بطريقة إلكترونية ليتعامل معه إلكترونياً³²، أين يضع البنك الأمر تحت تصرف بنك المستفيد أتمانا بمبلغ يساوي المبلغ المراد نقله، و يقوم هذا الأخير بتقييد قيمة الحوالة في حساب المستفيد و بعد ذلك تسوى العلاقة بين البنكين من خلال عملية المقاصة³³.

قد يكون التحويل مركباً عندما لا يكون للبنك الأمر وسائل اتصال إلكترونية مع بنك المستفيد لعدم اشتراكهما في شبكة إتصال إلكترونية واحدة، أو لم تكن بين البنكين علاقة مصرفية مباشرة، أو لم يكنا مشتركين في غرفة مقاصة واحدة يتم من خلالها تسوية حساباتها³⁴.

يتم في هذه الحالة بالاستعانة ببنك أو أكثر للعب دور الوسيط لتنفيذ أمر التحويل الإلكتروني، أين يستقبل البنك الوسيط أمر الدفع الإلكتروني من بنك الأمر، و يقوم بدوره بإصدار أمر آخر إما مباشرة لبنك المستفيد أو إلى بنك وسيط آخر، إذ لم يشترك معه بنك المستفيد باتصال إلكتروني³⁵.

ثانياً: شروط التحويل الإلكتروني للنقود

إن التحويل الإلكتروني للنقود على إعتباره تصرفاً قانونياً، فإنه يستلزم توافر شروطاً معينة حتى يكون قابلاً للتنفيذ، و تتمثل هذه الشروط فيما يلي:

1- ضرورة وجود حسابين

يشترط لإمكانية تنفيذ تحويل إلكتروني للنقود وجود حسابين بنكيين بغض النظر إذا كانا للشخص نفسه أو لشخصين مختلفين، و سواء في البنك نفسه أو في بنكين مختلفين، فلا تتم عملية التحويل الإلكتروني ما لم يكن للمستفيد حساب في بنك³⁶.

كما يشترط أن يكون الحسابان مفتوحين و ليس مقفولين، فإذا لم يكن للأمر حساب في بنك فإنه لا يحق له أمر البنك بإجراء أي تحويل، و هذا ما يفرق التحويل الإلكتروني عن الحوالة المصرفية التي لا تشترط وجود حساب للأمر لإصدار الأمر بالتحويل للبنك³⁷.

2- أن يرد التحويل البنكي على مبلغ من النقود أو المثلثات

يمكن أن ترد عملية التحويل البنكي على نقل كمية من الأوراق المالية من محفظة الأمر إلى المستفيد إلا أنه جرت العادة على أن ترد عملية التحويل على مبلغ من النقود و هذا هو الأصل³⁸.

3- أن يكون أمر التحويل البنكي مكتوباً

لقد جرى العرف البنكي على إعتقاد الكتابة في إصدار أمر التحويل البنكي، من خلال نماذج مطبوعة يسلمه البنك لعملائه لإصدار أوامرهم، يتضمن على البيانات المطلوبة في أمر التحويل مثل هوية الأمر و توقيعه و قيمة المبلغ المحول، إلا أنه في الوقت الحاضر فإن أمر التحويل البنكي يمكن أن يتم بطريقة إلكترونية من دون الحاجة إلى دعامة ورقية³⁹.

4- وجود رصيد كاف في حساب أمر التحويل

إن وجود حساب بنكي للأمر وحده غير كافي لإجراء تحويل إلكتروني للنقود، بل يشترط أن يحتوي هذا الحساب على مقابل وفاء نقدي، حتى يستطيع البنك تنفيذ أوامر التحويل الصادرة إليه من الأمر، على أنه يمكن الإتفاق بين الأمر و البنك على تنفيذ تحويل إلكتروني رغم عدم توفر رصيد في حساب الأمر أو عدم كفايته مقابل تعهد الأمر بإيداع ذلك المبلغ خلال مدة زمنية يحددها الإتفاق، أين يترتب على عدم قيام الأمر بتنفيذ تعهده أن يكون البنك في مركز الدائن المقرض⁴⁰.

في حالة عدم وجود رصيد أو عدم كفايته فإن الأمر بالتحويل لا يتعرض لأية عقوبة جزائية كالتالي يتعرض لها صاحب الشيك في حالة عدم وجود رصيد أو عدم كفايته⁴¹.

ثالثاً: الطبيعة القانونية للتحويل الإلكتروني للنقود

إختلفت الآراء الفقهية حول الطبيعة القانونية لعملية التحويل الإلكتروني للنقود، فهناك من إعتبرها حوالة حق تجيز للدائن أن يتنازل عن دين له، وهناك من إعتبرها وكالة، في حين فسرها البعض على أنها إنابة كاملة، وقد تعرضت كل نظرية لإنتقادات مما ساهم في ظهور نظرية حديثة.

1- نظرية حوالة الحق

إعتبر بعض فقهاء القانون أن الطبيعة القانونية لعملية التحويل البنكي للنقود ما هي إلا حوالة حق⁴²، ذلك أن الرصيد المودع في حساب الأمر يمثل ديناً في مواجهة البنك، وبالتالي فإن الطبيعة القانونية للتحويل البنكي تتمثل في أن دين الأمر سينتقل إلى المستفيد، فيكون الأمر هو المحيل والمستفيد هو المحال له، ويكون البنك بمثابة المحال عليه، فيصبح المستفيد دائناً للبنك⁴³.

إلا أن هذه النظرية تعرضت لعدة إنتقادات أبرزها أن القانون المدني ينص على إجراءات يستلزم توافرها في حوالة الحق، ولم يستثنى الحوالة التجارية، كما يعاب على هذه النظرية أنها تسمح للبنك وهو المحال عليه أن يتمسك على المحال وهو المستفيد كل الدفع التي كانت له أن يدفع بها في مواجهة الأمر بالتحويل وهو المحيل⁴⁴.

بعبارة أخرى إن مقتضى حوالة الحق إنتقال الحق من الدائن القديم إلى الدائن الجديد بمزاياه وعيوبه، فيكون للمدين أن يتمسك في مواجهة الدائن الجديد بما له من دفع كان يستطيع أن يتمسك بها قبل الدائن القديم، إلا أن هذا الوضع لا يتحقق في حالة عملية التحويل البنكي، إذ أن العميل المستفيد يكتسب بمقتضى عملية التحويل حقاً شخصياً في مواجهة البنك خالياً من العبور، كما أن القيد الذي يجريه البنك في حساب الأمر وفي حساب المستفيد يعتبر تصرفاً قانونياً مجرد عن سبب إصدار الأمر بالتحويل، مما يؤدي بالقول بعملية التحويل الإلكتروني للنقود تختلف في جوهرها إختلافاً عن حوالة الحق، مما يحول دون تطبيق أحكام حوالة الحق على التحويل الإلكتروني للنقود⁴⁵.

2- نظرية الوكالة

يرى بعض الفقه أن الطبيعة القانونية لعملية التحويل الإلكتروني للنقود ما هي إلى وكالة⁴⁶، ذلك أن أمر التحويل البنكي يعتبر توكيلاً يصدره الأمر الموكل إلى البنك الوكيل لتنفيذ العملية، وفي حالة وجود بنك منفذ غير بنك الأمر فإن البنك المنفذ يعمل بصفته وكيلاً عن البنك الأول⁴⁷.

خاصة التحويل الذي يكون بين حسابين لشخص واحد سواء في بنك واحد أو بنكين مختلفين، ذلك أن التحويل من بنك إلى فرع آخر له أو من بنك إلى بنك آخر، أقرب إلى الوكالة، لأن كلا البنكين وكيل أمام العميل، فالبنك الأول ملزم أمام الأمر بتنفيذ التحويل، والبنك الثاني ملزم المستفيد بالإيداع⁴⁸.

إلا أن هذه النظرية تعرضت بدورها للنقد، ذلك أن البنك عندما يقوم بتنفيذ عملية التحويل فإنه يقوم بها تنفيذاً لإلتزامه تجاه الأمر إستناداً إلى الشروط المتفق عليها عند فتح الحساب وليس بناء على وكالة، كما أن بنك المستفيد لم يكن وكيلاً عن بنك الأمر، بل أنه قام بإجراء القيد على حساب المستفيد، ولم تكن بينه وبين بنك الأمر أي علاقة⁴⁹.

3- نظرية الإنابة الكاملة

ذهب أنصار هذا المذهب للقول أن عملية التحويل الإلكتروني للنقود ما هي إلا إنابة كاملة أي تجديد الدين يقوم بمقتضاها الأمر وهو المنيب مديم المستفيد بتوجيه الأمر إلى البنك وهو المناب بنقل مبلغ من النقود إلى المستفيد و

هو المناب لديه حتى يبرأ من إلتزامه تجاه المناب لديه و هو المستفيد، فيحل البنك محله في إبرام الإلتزام أمام المستفيد الذي لا يجوز له أن يرجع على الأمر بعد التنفيذ⁵⁰.

إلا أن هذه النظرية تعرضت لعدة إنتقادات منها أن البنك بخلاف المناب لا يلتزم تجاه المستفيد بدين عادي، بل بإلتزام ناشئ عن وديعة بنكية، كما أن دور البنك محصور بموجب التعقد السابق عند فتح الحساب على إجراء القيد في الجانب الدائن لحساب المستفيد، إضافة إلى وجود فرق بين البنك و مركز المناب، كما أنه في عملية التحويل للأموال فإن أطراف العملية لا تجتمع، وهذا ما يتعارض مع الإنابة⁵¹.

إن النظريات السابقة ظهرت لتكييف الطبيعة القانونية للتحويل الإلكتروني للأموال بالإستناد إلى أحكام القانون المدني، و من ثم عجزت تلك النظريات عن تحديد الطبيعة القانونية للعملية، مما أدى بالبحث عن تكييف جديد يتلاءم مع الدور الذي تؤديه هذه العملية إذ لابد من اللجوء إلى قواعد القانون التجاري و العرف البنكي⁵².

4- النظرية الحديثة

يرى الفقيه الفرنسي "هامل" أن عملية التحويل الإلكتروني للأموال ما هي إلا عملية مركبة من عدة عمليات متعددة مستقلة عن بعضها البعض تمر بعدة مراحل أولها أمر موجه من الأمر بالتحويل إلى البنك، و الثانية يقوم البنك بناءا بتحويل مبلغ مالي من حساب الأمر إلى حساب المستفيد، و ثالثا إيداع من المستفيد المبلغ إذا كان المستفيد دائنا، أما إذا كان المستفيد موهوبا له أو وكيلًا، فإن هذه العملية تكتسي طبيعة قانونية جديدة تختلف عن الطبيعة القانونية في الحالة الأولى⁵³.

إلا أن هذه النظرية أنتقدت ذلك أن المستفيد يستوفي حقه عندما يقيد المبلغ في حسابه فعليا، و عند تجزئته عليه النقل بهذه الصورة، فإن المستفيد لا ينشأ حق على المبلغ المطلوب تحويله إلا بعد قيده فعليا في حسابه⁵⁴. يرى الفقد الحديث أنه وإن تعددت مراحل النقل المصرفي، إلا أن هذا التعدد لا يشكل وحدة قانونية، لأن مرحلة منه موجهة إلى شخصين مختلفين، و يكون للمستفيد حق مباشر على المبلغ نتيجة عملية القيد في حسابه، فيرون أن عملية التحويل الإلكتروني للنقود عملية تجارية تنبثق من النظر البنكية، يترتب على تنفيذها إجراء قيود من شأنها تبرأ ذمة الأمر بالتحويل نحو دائنه، كما أن وسيلة لوفاء الدين، و لا ترتب آثار قانونية لإتمام القيد في سجلات البنوك، إذن هي عملية بنكية شكلية تستعمل كأداة فنية لتنفيذ بعض العمليات القانونية بواسطة البنك⁵⁵.

المبحث الثاني: مسؤولية البنك المدنية عن التحويل الإلكتروني للنقود

يقصد بالمسؤولية المدنية عموما التعويض عن الضرر الناجم عن الإخلال بإلتزام مقرر في ذمة المسؤول، و قد يكون مصدر هذا الإلتزام عقدا يربطه بالمضروب، فتكون مسؤولية عقدية يحكمها و يحدد مداها العقد⁵⁶.

لذلك فإن البنك عند القيام بعملية تحويل إلكتروني للنقود، فإنه يقوم بها بناءا على أمر من العميل مقابل عمولة، و من ثم فإن أي إخلال من جانب البنك بتلك العمليات يترتب عليه قيام المسؤولية العقدية⁵⁷.

من ثم سوف نخصص هذا المبحث لدراسة المسؤولية البنكية عن عملية التحويل الإلكتروني للأموال من خلال إظهار أركان المسؤولية و نطاقها.

المطلب الأول: أركان المسؤولية المدنية للبنك

مهما اختلفا نوعي المسؤولية المدنية سواء كانت عقدية أو تقصيرية إلا أنها تشترك في جوهرها إذ تقوم على ثلاثة أركان، ضرر يصيب الدائن، وخطأ من المدين، وعلاقة سببية بين الخطأ والضرر⁵⁸.

بذلك فإن مسؤولية البنك المدنية عن التحويل الإلكتروني للنقود تستوجب تحقق أركانها من خطأ يرتكبه البنك وضرر يصيب الأمر بالتحويل، مع وجود علاقة سببية بين خطأ البنك والضرر الناتج عنه.

أولاً: خطأ البنك

يقترن معنى الخطأ في المسؤولية التقصيرية من معناه في المسؤولية العقدية، فالخطأ في المسؤولية التقصيرية هو إخلال بالالتزام قانوني، بينما الخطأ في المسؤولية العقدية هو إخلال بالالتزام عقدي⁵⁹.

إن مسؤولية البنك المدنية تقوم نتيجة إخلاله بأحد الإلتزامات التي تقع على عاتقه بموجب العقد الذي أبرمه معه الأمر بالتحويل عند فتح الحساب، فهي مسؤولية عقدية، يتخذ الخطأ فيها عدة صور كعدم التنفيذ أو التأخير في التنفيذ أو الغلط في التنفيذ، أو وجود قيد غير مشروع على حساب الأمر بعد إخطار ذلك الأخير البنك بإمكانية دخول الغير إلى حسابه⁶⁰.

إن الإخلال بالإلتزام العقدي يشكل خطأ في المسؤولية العقدية، إما أن يكون إلتزاماً بتحقيق غاية، وإما إلتزام ببذل عناية⁽⁶¹⁾، وبتطبيق ذلك على طبيعة الإلتزامات في المعاملات الإلكترونية البنكية، فإن مسؤولية البنك يتم بتحقيق نتيجة، إذ يتعين على المدين الوصول إلى غاية معينة هي التحويل الإلكتروني للنقود⁶².

إذ أن البنك هو شخص معنوي يحترف الأعمال البنكية الإلكترونية، ويكون على إطلاع ودراية بالأخطار المحيطة بالعمل المالي على شبكة الإنترنت، كما يكون من الصعب على الأمر إثبات أن البنك قد حاد عن السلوك القويم أو أنه أخطأ، بمقابل فإنه يمكن للبنك إثبات أنه إتخذ العناية اللازمة للتحلل من المسؤولية⁶³.

إن قيام المسؤولية العقدية للبنك تستوجب وجود عقد بين البنك والعميل يلتزم البنك بموجبه أداء الخدمات البنكية لصالح العميل مثالها التحويل الإلكتروني للنقود مقابل عمولة زهيدة⁶⁴.

من صور الأخطاء التي يقع فيها البنك عن التحويل الإلكتروني للنقود التحويل الإلكتروني مرتين إعتقاداً بعدم وقوع الأول، والتي تعد من صور الخطأ الشائعة، وكذلك الأخطاء عند تفريق المعلومات المكتوبة إلى معلومات إلكتروني، أو حدوث خطأ في كتابة المبلغ المراد تحويله أو خطأ في رقم الحساب، إلا أن أحكام الرقابة من جهات مختلفة في البنك قد تؤدي إلى تقليل فرص الوقوع في الخطأ⁶⁵.

أما عن إثبات خطأ البنك، فإنه و طبقاً لأحكام المسؤولية العقدية فإن الدائن لا يطالب المدين بتنفيذ الإلتزام عيناً، بل يطالبه بالتعويض لعدم تنفيذ الإلتزام، فيقع على الدائن عبئ إثبات إخلاله المدين بإلتزامه، فإذا أثبت ذلك كان هذا إثباتاً للخطأ العقدي⁶⁶.

إستناداً على ذلك فإنه يقع على الأمر عبئ إثبات الخطأ في التحويل الإلكتروني للنقود، لأنه من يتمسك بعدم قيام البنك بتنفيذ إلتزامه⁶⁷.

ثانياً: الضرر اللاحق بالأمر

يعرف الضرر عموماً على أنه الأذى الذي يصيب الشخص من جراء المساس بحق من حقوقه أو بمصلحة مشروعة سواء كانت مادية أو أدبية⁽⁶⁸⁾، ولا بد من نواف الضرر حتى تترتب المسؤولية العقدية في ذمة المدين⁶⁹.

يشترط أن يحدث خطأ البنك ضرراً بالأمر، أما إذا وجد الضرر مع إنتفاء خطأ البنك فإن مسؤولية ذلك الأخير لا تكون قائمة، كما لا يكفي وجود الخطأ بمعزل عن وقوع ضرر، إذ أن مسؤولية البنك تنتفي في حالة حدوث خطئه دون إصابة الأمر بأي ضرر.⁷⁰

كما يشترط لقيام مسؤولية البنك عن التحويل الإلكتروني للنقود أن يكون الضرر الذي أصاب الأمر مباشراً و متوقعا لقيام مسؤولية البنك، وأن يكون نتيجة مباشرة وطبيعية لخطأ البنك عن قيام عملي التحويل الإلكتروني وأن يكون حالاً ملموساً واضحاً للعيان، وأن لا يكون محتملاً.⁷¹

قد يكون الضرر مادياً أو أدبياً، فأما الضرر المادي هو الضرر الذي يصيب الأمر فيما له، مثالها التأخير في عملية التحويل الإلكتروني للنقود يؤدي إلى إنخفاض في سعر العملية، أما الضرر الأدبي فهو يصيب الأمر في سمعته مثالها أن التأخير في عملية التحويل الإلكتروني تؤدي إلى فقدانه مصداقيته تجاه المستفيد خاصة إذا كانوا تجاراً.⁷²

ثالثاً: علاقة السببية

لا يكفي لقيام المسؤولية العقدية وجود خطأ و ضرر، بل يجب أن يكون الخطأ هو السبب في الضرر، أي أن تكون علاقة سببية ما بين الخطأ و الضرر.⁷³

من ثم فإنه يشترط لقيام المسؤولية العقدية للبنك و مساءلته عن الأضرار التي تلحق بالأمر، توفر علاقة سببية بين الخطأ و الضرر⁷⁴، و يقع عبئ إثبات وجود رابطة سببية على الأمر و ليس على البنك، و هو عبئ ميسور إذ في غالب الأحيان تكون علاقة السببية بين الخطأ و الضرر واضحة لا تحتاج لإثباتها جهد كبير.⁷⁵

يكون بإمكان البنك نقي الرابطة السببية، بإثبات أن الضرر اللاحق بالأمر راجع لسبب أجنبي لا علاقة للبنك به مثالها وجود عطل فني في شبكة الإنترنت أو الأجهزة الإلكترونية التي يستخدمها البنك، أو نتيجة عطل كهربائي أو أي ظروف غير طبيعية.⁷⁶

المطلب الثاني: نطاق مسؤولية البنك عن التحويل الإلكتروني للنقود

إن مسؤولية البنك عن التحويل الإلكتروني للنقود تقوم إما نتيجة التأخير أو رفض التنفيذ للتحويل الإلكتروني، كما تقوم كذلك نتيجة الخطأ في التنفيذ.

أولاً: مسؤولية البنك عن التأخير أو رفض التنفيذ

يقع على عاتق البنك إستناداً إلى عقد التحويل الإلكتروني للنقود بتنفيذ أمر التحويل الصادر إليه من طرف الأمر أين يلتزم البنك تنفيذ التحويل الإلكتروني دون تأخير، ما لم يوجد إتفاق صريح أو ضمني على إرجاء تنفيذ التحويل.⁷⁷

إن تقاعس البنك في لإجراء عملية التحويل الإلكتروني سواء بالتأخير أو الرفض، و سبب ذلك ضرراً للأمر، يكون البنك مسؤولاً عن تعويضه، كان يترتب على التأخير في التنفيذ تفريغ رصيد الأمر نتيجة تنفيذ عمليات أخرى مثل سحب شبكات أو إجراءات تحويلات أخرى، مما يؤدي إلى عدم كفاية الرصيد، أو أن التحويل يكون بين بنكين أجنبيين، فيسبب التأخير في التنفيذ خسارة للأمر نتيجة تغيير سعر العملية.⁷⁸

تثار إشكالية حول تحديد المدة القانونية التي يجب أن يتم خلالها عملية التحويل الإلكتروني؟

إذ أن حتى التشريعات التي تناولت تنظيم التحويل الإلكتروني للنقود لم تحدد مدة معينة لإجراء أمر التحويل الإلكتروني خلالها من طرف البنك.

يرى جانب من الفقه أنه مادام مصدر إلتزام البنك بإجراء تحويل إلكتروني للنقود هو عقد الحساب، فإنه يتعين على البنك تنفيذ هذا التحويل بإجراء القيود اللازمة فوراً وأن يخطر المستفيد منه⁷⁹.

بينما يرى جانب آخر من الفقه أن المدة يجب أن تكون معقولة، أين يتعين على البنك تنفيذ التحويل الإلكتروني دون تأخير، لكن هذا لا يعني أن يتم التنفيذ فوراً، بل عليه أن لا يتأخر بدون مبرر، وأن لا يكون التأخير في التنفيذ غير إعتباري⁸⁰.

عملياً إن مسألة تحديد المهلة التي تعد معقولة لإجراء التحويل الإلكتروني يترك أمر تحديدها لتقدير البنك تحت رقابة القضاء، والذي يأخذ بعين الإعتبار الشروط أو الظروف المحيطة بأمر التحويل⁸¹.

تجدر الإشارة إلى أن مسؤولية البنك عن التأخير أو دفع التنفيذ لا تقوم إلا في حالة تحقق الضرر للأمر، وأن يكون سبب الضرر هذا التأخير أو عدم التنفيذ، ومن الأمور التي يتصور فيها الضرر المادي هو خلف صعوبات للأمر مع المتعاملين معه أو إلحاق الخسائر المتلاحقة به في الفترة ما بين إصدار الأمر وتنفيذه بسبب إنخفاض أسعار العملة أو ارتفاع أسعار البضاعة⁸².

ثانياً: مسؤولية البنك عن الخطأ في التنفيذ

إن عملية التحويل الإلكتروني للنقود لا تقل أهمية عن العمليات المصرفية الأخرى من حيث تطلب الدقة والإسراع في إنجازها، خاصة بالنظر إلى طبيعتها الإلكترونية، فأى عملية إهمال أو إخلال بالإلتزامات أو تنفيذها بشكل خاطئ يؤدي إلى ترتيب مسؤولية البنك⁸³.

يتعرض البنك للمسؤولية إذا أخطأ في تنفيذ أمر التحويل الإلكتروني، كحالة الخطأ في تحديد شخص المستفيد أو حسابه أو في قيمة المبلغ المحول، ففي حالة خطأ البنك يكون له الحق في إسترداد المبلغ بقيد حسابي دون أن يستطيع المستفيد الإعتراض على ذلك، هذا في حالة كون الحسابين في بنك واحد، أما إذا كان في بنكين مختلفين يكون لبنك الأمر مطالبة المستفيد برد المبلغ في حالة القيد الخطأ عن طريق دعوى على أساس الإثراء بلا سبب في حالة ما إذا قام المستفيد بسحب المبلغ، أما إذا لم يسحب المبلغ فيقوم بنك المستفيد بإجراء قيود عكسية⁸⁴.

الخاتمة

إن المسؤولية المدنية للبنك عن التحويل الإلكتروني للنقود ترتبط إرتباطاً وثيقاً بالتطورات التكنولوجية و التحولات الإقتصادية والقانونية المتجددة التي يعرفها واقع العمل المصرفي، مما يظهر الحاجة إلى ضرورة تدخل التشريعات الوطنية من أجل إعداد نظام قانوني متكامل يتماشى و خصوصية العمل المصرفي.

إن المسؤولية المدنية للبنك عن التحويل الإلكتروني للنقود أساسها عقد التحويل الذي يربط الأمر بالتحويل بالبنك، و عليه فهي مسؤولية عقدية بإمتياز إلا أن ذلك لا يحول دون قيام المسؤولية التقصيرية نتاجها إخلال البنك بالإلتزام قانوني.

وكخاتمة لهذا البحث نرى ضرورة إدراج التوصيات التالية:

1- ضرورة إعداد نظام قانوني متكامل مستقل حول عقد التحويل الإلكتروني للنقود يساهم في إعداد البنك المركزي بإعتباره المسؤول عن السياسة النقدية، مع الأخذ بعين الإعتبار الآثار المترتبة على إختلاف البيئة

الإلكترونية التي يفرضها التطور في وسائل الإتصال المعلوماتية على البنوك، لتحل محل القوانين الحالية التي لا تتماشى مع المشاكل والصعوبات المتزايدة من جراء إستخدام الوسائل الحديثة للقطاع البنكي.

2- إدراج نص قانوني من شأنه تكييف عملية التحويل الإلكتروني للنقود على أنها عقد بشكل واضح و صريح حتى يكون سنداً يمكن إخضاعه لأحكام العقد.

3- ضرورة تدخل المشرع من أجل حماية العميل في تعامله مع البنك بإعتباره الطرف الأضعف إقتصادياً خاصة فيما يتعلق في إثبات العلاقة السببية من أجل إثبات مسؤولية البنك عن التحويل الإلكتروني للنقود.

4- ضرورة حماية العميل من الشروط التعسفية الموضوعة من طرف البنك في العقود النموذجية والتي من شأنها أن تفترض على العميل شروط تخفف مسؤولية البنك أو تعفيه.

قائمة المراجع

1- حسن عكوش، المسؤولية العقدية و التقصيرية في القانون المدني الجديد، دار الفكر الحديث للنشر، القاهرة، 1973.

2- خضير مخيف فارس الغانمي، النظام القانوني للتحويل الإلكتروني للنقود، دراسة مقارنة، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة، 2016.

3- زهير بشتق، العمليات المالية و المصرفية الإلكترونية، إتحاد المصارف العربية، بيروت، لبنان، 2006.

4- سليمان ضيف الله الزين، التحويل الإلكتروني للأموال و مسؤولية البنوك القانونية، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2012.

5- شريف محمد غانم، مسؤولية البنك عن أخطاء الكمبيوتر في النقل الإلكتروني للنقود، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2006.

6- صفوت بهنساوي، الأوراق التجارية و عمليات البنوك، دار النهضة العربية، 2010.

7- صلاح حسين علي الجبور، تعويض الضرر الأدبي في المسؤولية المدنية، دراسة مقارنة، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2014.

8- علي مؤيد سعيد، التحويل الإلكتروني للأموال، دراسة مقارنة، بحث عن البنك المركزي العراقي فرع الموصل، قسم إدارة الموارد البشرية، الشعبة القانونية، 2013، منشور على الموقع الإلكتروني:

<https://www.cbi.iq/document/ali>

9- عبد الرحمن السيد قرمان، عمليات البنوك طبقاً لقانون التجارة الجديد، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الثانية، 2010.

10- علي البارودي، مصطفى كمال طه، القانون التجاري و عمليات البنوك، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت لبنان، 2001.

11- علي جمال الدين عوض، عمليات البنوك من الوجهة القانونية، الكتاب الثاني، النقل أو التحويل المصرفي، دار النهضة العربية، الطبعة الرابعة، القاهرة، 2008.

12- عز الدين الدناصوري، عبد الحميد الشواربي، المسؤولية المدنية في ضوء الفقه و القضاء، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2004.

- 13- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء الأول، مصادر الإلتزام، نسخة منقحة، دار الشروق، القاهرة، 2010.
- 14- عبد الحكم فوده، الخطأ في نطاق المسؤولية التقصيرية، دار الفكر الجامعي الإسكندرية، 2014.
- 15- فؤاد قاسم مساعد قاسم الشعبي، المقامة في المعاملات الإلكترونية، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2008.
- 16- قدة حبيبة، مفهوم عملية التحويل المصرفي وطبيعتها القانونية، بحث منشور بمجلة دفاتر السياسة و القانون، العدد العاشر، جانفي 2014.
- 17- محمد عمر ذوابة، عقد التحويل المصرفي الإلكتروني، دراسة قانونية مقارنة، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن.
- 18- منير محمد الجنبيني، محمود محمد الجنبيني، البنوك الإلكترونية، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2006.
- 19- محمد أحمد إبراهيم الشرفاوي، مفهوم الأعمال المصرفية الإلكترونية وأهم تطبيقاتها، بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة و القانون الذي أقامته كلية الشريعة و القانون و غرفة تجارة و صناعة دبي بتاريخ 10 و 12 ماي 2003.
- 20- محمد صبري السعدي، الواضح في شرح القانون المدني، النظرية العامة للإلتزامات، مصادر الإلتزام، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر.
- 21- محمود محمد أبو فرو، الخدمات البنكية الإلكترونية عبر الإنترنت، دار الثقافة، الأردن، 2009.
- الهوامش:

¹ علي مؤيد سعيد، التحويل الإلكتروني للأموال، دراسة مقارنة، بحث عن البنك المركزي العراقي فرع الموصل، قسم إدارة الموارد البشرية، الشعبة القانونية، 2013، ص 03. منشور على الموقع الإلكتروني:

<https://www.cbi.iq/document/ali>

تم الإطلاع عليه بتاريخ 02-06-2017، على الساعة 15:32.

² خضير مخيف فارس الغانمي، النظام القانوني للتحويل الإلكتروني للنقود، دراسة مقارنة، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة، 2016، ص 22.

³ إن مصطلح التحويل الإلكتروني للأموال يقابله باللغة الفرنسية مصطلح *Electronique de fonds Transfer*. و باللغة الإنجليزية *Electronique fonds Transfer* ويرمز لها اختصاراً *EFT*.

⁴ هي التسمية التي ذكرت بالقانون النموذجي للتحويلات الدولية الدائنة للنقود لعام 1992 الصادر عن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي *UNCITRAL*. من خلال الفقرة ب من المادة 02، و للإطلاع على مواد القانون النموذجي السالف الذكر يرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني:

وكذلك القانون التونسي رقم 51 لسنة 2005.

⁵- نضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 23.

⁶- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 24.

⁷- علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 08.

⁸- قدة حبيبة، مفهوم عملية التحويل المصرفي وطبيعتها القانونية، بحث منشور بمجلة دفاتر السياسة و القانون، العدد العاشر، جانفي 2014، ص 29.

⁹- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 25.

¹⁰- محمد عمر ذوابة، عقد التحويل المصرفي الإلكتروني، دراسة قانونية مقارنة، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، ص 22، و أيضا، سليمان ضيف الله الزين، التحويل الإلكتروني للأموال و مسؤولية البنوك القانونية، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2012، ص 50.

¹¹- القانون رقم 59-75 المؤرخ في 26-09-1975. المعدل و المتمم، المتضمن القانون التجاري الجزائري.

¹²- قدة حبيبة، المرجع السابق، ص 33.

¹³- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 28.

¹⁴- علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 08.

¹⁵- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 30.

¹⁶- الفقرة a/6 من القسم 1693 من قانون التحويل الإلكتروني للنقود الأمريكي.

¹⁷- منير محمد الجنبيني، محمود محمد الجنبيني، البنوك الإلكترونية، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2006، ص 37.

¹⁸- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 32.

¹⁹- شريف محمد غانم، مسؤولية البنك عن أخطاء الكمبيوتر في النقل الإلكتروني للنقود، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2006، ص 06.

²⁰- زهير بشنق، العمليات المالية و المصرفية الإلكترونية، إتحاد المصارف العربية، بيروت، لبنان، 2006، ص 79.

²¹- محمد عمر ذوابة، المرجع السابق، ص 24.

- ²²- محمد أحمد إبراهيم الشرقاوي، مفهوم الأعمال المصرفية الإلكترونية و أهم تطبيقاتها، بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة و القانون الذي أقامته كلية الشريعة و القانون و غرفة تجارة و صناعة دبي بتاريخ 10 و 12 ماي 2003.
- ²³- علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 05.
- ²⁴- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 69.
- ²⁵- علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 06.
- ²⁶- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 70.
- ²⁷- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 37.
- ²⁸- عبد الرحمن السيد قرمان، عمليات البنوك طبقا لقانون التجارة الجديد، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الثانية، 2010، ص 241.
- ²⁹- علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 12.
- ³⁰- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 39.
- ³¹- صفوت بهنساوي، الأوراق التجارية و عمليات البنوك، دار النهضة العربية، 2010، ص 456.
- ³²- علي البارودي، مصطفى كمال طه، القانون التجاري و عمليات البنوك، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت لبنان، 2001، ص 608.
- ³³- فؤاد قاسم مساعد قاسم الشعبي، المقامة في المعاملات الإلكترونية، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2008، ص 51.
- ³⁴- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 79.
- ³⁵- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 40.
- ³⁶- منير الجنبيني، ممدوح الجنبيني، المرجع السابق، ص 107.
- ³⁷- علي جمال الدين عوض، عمليات البنوك من الوجهة القانونية، الكتاب الثاني، النقل أو التحويل المصرفي، دار النهضة العربية، الطبعة الرابعة، القاهرة، 2008، ص 165.
- ³⁸- علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 13، علي جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 166.
- ³⁹- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 84.

⁴⁰ - خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 107.

⁴¹ - سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 86.

⁴² - بموجب حوالة الحق *Cession de créance* يتفق الدائن مع أجنبي على أن يحول له حقه الذي في ذمة المدين، فيحل الأجنبي محل الدائن في هذا الحق نفسه بجميع مقوماته وخصائصه، فيسمى الدائن محيلا، ويسمى الأجنبي وهو الدائن الجديد محالا له، ويسمى المدين محالا عليه، وتعرف حوالة الحق على أنها «إتفاق بين المحيل و المحال على تحويل حق المحيل الذي في ذمة المحال عليه إلى المحال له»، فأركان حوالة الحق هي أركان أي إتفاق يتم بين طرفين، و أركان الإتفاق هي نفس أركان العقد، للتعرف أكثر على أحكام حوالة الحق يرجى الرجوع إلى عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء الثالث، نظرية الإلتزام بوجه عام، نسخة منقحة، دار الشروق، القاهرة، 2010، ص 364.

⁴³ - علي جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 227.

⁴⁴ - سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 92.

⁴⁵ - قدة حبيبة، المرجع السابق، ص 42.

⁴⁶ - عرف المشرع الجزائري الوكالة بمقتضى المادة 571 قانون مدني التي تنص على أنه «الوكالة أو الإنابة هو عقد بمقتضاه يفوض شخص شخصا آخر للقيام بعمل شيء لحساب الموكل وبإسمه».

كما عرفتها المادة 699 من القانون المدني المصري على أنها «عقد بمقتضاها يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانوني لحساب الموكل»، و للإطلاع أكثر على أحكام الوكالة يرجى الرجوع إلى عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء السابق، المجلد الأول، العقود الواردة على العمل، المقاول و الوكالة و الوديعة و الحراسة، نسخة منقحة، دار الشروق، القاهرة، 2010، ص 302.

⁴⁷ - قدة حبيبة، المرجع السابق، ص 43.

⁴⁸ - سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 93.

⁴⁹ - علي جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 231.

⁵⁰ - قدة حبيبة، المرجع السابق، ص 39.

⁵¹ - علي جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 229.

⁵² - سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 100.

⁵³ - علي جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 229.

⁵⁴ - سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 100.

55- قدة حبيبة، المرجع السابق، ص 45.

56- حسن عكوش، المسؤولية العقدية و التقصيرية في القانون المدني الجديد، دار الفكر الحديث للنشر، القاهرة، 1973، ص 10 وأيضاً عز الدين الدناصوري، عبد الحميد الشواربي، المسؤولية المدنية في ضوء الفقه و القضاء، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2004، ص 17.

57- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 178.

58- صلاح حسين علي الجبور، تعويض الضرر الأدبي في المسؤولية المدنية، دراسة مقارنة، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2014، ص 30.

59- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء الأول، مصادر الإلتزام، نسخة منقحة، دار الشروق، القاهرة، 2010، ص 689، عبد الحكم فوده، الخطأ في نطاق المسؤولية التقصيرية، دار الفكر الجامعي الإسكندرية، 2014، ص 09، محمد صبري السعدي، الواضح في شرح القانون المدني، النظرية العامة للإلتزامات، مصادر الإلتزام، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، ص 30.

لقد جعل المشرع الجزائري الخطأ الأساس الذي تقوم عليه المسؤولية المدنية بصفة عامة، وهذا دون أن يعرف ماهية الخطأ لما فيه من دقة و صعوبة، تم الإشارة إليه من طرف بلحاج العربي، النظرية العامة للإلتزام في القانون المدني الجزائري، الواقعة القانونية، الجزء الثاني، الطبعة السادسة ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2014، ص 63.

60- محمد عمر ذوابة، المرجع السابق، ص 251.

61- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، مصادر الإلتزام، المرجع السابق، ص 689.

62- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 180.

63- محمود محمد أبو فرو، الخدمات البنكية الإلكترونية عبر الإنترنت، دار الثقافة، الأردن، 2009، ص 184.

64- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 141.

65- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 181.

66- عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 572.

67- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 181.

68- بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 143، محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 77.

69- عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 592.

- 70- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 153.
- 71- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 182، علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 16.
- 72- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 157.
- 73- عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 601، بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 170.
- 74- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 186.
- 75- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 158، علي مؤيد سعيد، المرجع السابق، ص 16.
- 76- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 187.
- 77- سليمان ضيف الله الزين، المرجع السابق، ص 165.
- 78- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 195.
- 79- سليمان بوذياب، المرجع السابق، ص 133.
- 80- علي جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 111.
- 81- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 197.
- 82- خضير مخيف فارس الغانمي، المرجع السابق، ص 197.
- 83- سليمان بوذياب، المرجع السابق، ص 119.
- 84- جمال الدين عوض، المرجع السابق، ص 238.